



Allaskuvlastivra / høgskolestyret

Stivračoahkkin / Styremøte

1-2022

10.03.2022

Almmolaš čoahkkinbeavdegirji / Offentlig møtebok

Čoahkkinbeavdegirji/ Møtebok

Dáhton/Dato: 10.03.2022 kl. 09:00
Báiki/Sted: Diehtosiida
Arkiivanummar/Arkivsak: 19/00562

Čoahkkimis/ tilstede: Laila Susanne Vars
Ylva Jannok Nutti
Petter Drefvelin
Mette Anti Gaup
Ellen Inga O. Hætta
Anne-May Nilsdatter Siri
Dina Nilsdatter Somby
Lovisa Sara Madeleine Mienna Sjöberg
Berit-Ellen Margaret Juuso
Lemet Ivar Hætta

**Várrelahtut čoahkkimis/
Møtende varamedlemmer:** Kajsa Kemi Gjerpe

Eret/ forfall: Idar Peder Kintel

Hálddahusa bealis:

- Direktivra/direktør Anne-Marie Gaino
- Bargiidhoavda/personalsjef May Kristin Utsi Vars
- Ekonomijahoavda/økonomisjef Mikkel Anders Kemi
- Dutkan- ja oahppohoavda/Forsknings- og studiesjef Áila Marge Varsi Balto

**Fágagodiin/Fra
fagavdelingene:**

- Anne Britt K. Hætta, Giella, duoji ja servodatdiehtagiid goađi jodiheaddji / Leder for institutt for språk, duodji og samfunnsvitenskap
- Karen Inga Eira, Lohkanguovddáš jodiheaddji / leder for senter for samisk i opplæringen

Čoahkkinčálli/protokollfører: Inger Anne Siri Triumf
Dulka: Berit Margrethe Oskal

Áššelistu/Sakskart	
Mearridanáššit/Vedtakssaker	
S-01/22	Dohkkehit čoahkkingohččuma ja áššelisttu / Godkjenning av møteinnkalling og saksliste
S-02/22	Referáhtat / Referater 10.3.22
S-03/22	Diehtjuohkin- ja ságastallanáššit / Orienterings- og diskusjonssaker 10.3.22
S-04/22	Jahkerekhetdoallu 2021 / Årsregnskap 2021
S-05/22	Sámi allaskuvlla jahkeraporta 2021 Davviriikkaid ministtarráddái / Samisk høgskoles årsrapport 2021 til Nordisk ministerråd
S-06/22	Jahkeraporta 2021-2022 / Årsrapport 2021-2022
S-07/22	Sámi allaskuvlla njunušjodihanmodealla / Toppledermodellen ved sámi allaskuvla
S-08/22	Strategiijaplána 2022-2026 / Strategiplan 2022-2026
S-09/22	Dutkan- ja oahppostivrra jodiheaddji nammadeapmi / Utnevnelse av leder for forsknings- og studiestyret
S-10/22	Virgáibidjat matematihkas ja matematihkka didaktihkas professor II-virgái / Ansettelse i prof. II- stilling. Unntatt etter offentlighetsloven Offl § 25
S-11/22	Bealálašvuolta Sámi dieđalaš áigečála redakšuvnnas / Habiliteten til redaksjonen for Samisk vitenskapelig tidsskrift Unntatt etter offentlighetsloven Offl § 5
S-12/22	Rektora rolla prošeaktajodiheaddjiin / Rektors rolle som prosjektleder. Unntatt etter offentlighetsloven Offl § 25
Diehtjuohkin- ja ságastallanáššit / Orienterings- og diskusjonssaker	
1/22	Ovttas Aktan Aktesne ovdánahttin strategiijaplána hárrái / Utvikling av Ovttas Aktan Aktesne i forhold til strategiplanen.

2/22	Journalistihka Bachelora evalueren. Lávdegotti raporta. / Evaluering av Bachelor i journalistikk ved Sami allaskuvla- rapport fra utvalg.pdf
3/22	Rektora mearrádušnotáhta - virgáibidjat gaskaboddosaččat II-virgái / Vedtak gjort ved rektors fullmakt – midlertidig ansettelse i II-er stilling. Unntatt etter offentlighetsloven Offl §13 jfr Fvl §13.1
4/22	Dutkan- ja oahppohálddaha ovdánahttinprošeakta 2021 – Loahpparaporta / Forsknings- og studieadministrasjonens utviklingsprosjekt 2021 – Sluttrapport.
5/22	Bargobiraslávdegotti jahkeraporta 2022/ Arbeidsmiljøutvalgets årsrapport 2022
6/22	Njálmmálaš dieđut direktivrras / Muntlig informasjon fra direktøren – Dilli maŋŋel covid-19 / Situasjonen etter covid-19 – Konsekvenser av krigen i Ukraina for høyere utdannings- og forskningssektor. Sámi allaskuvlla oktavuoha ruoššabeali sápmái / Samisk høgskoles forhold til Russisk side av sápmi.
7/22	li almmolaš diehtjuohkinášši / u.off orienteringssak. Unntatt etter offentlighetsloven Offl §13 jfr Fvl §13.1

S-01/22 Dohkkehit čoaŋkingohččuma ja áššelisttu / Godkjenning av møteinnkalling og saksliste

Allaskuvladirektivrra mearrádušárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling:

Allaskuvlastivra dohkkeha čoaŋkingohččuma ja áššelisttu / Høgskolestyret godkjenner møteinnkalling og saksliste.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearráduš / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektivrra mearrádušárvalus dohkkehvvui/ Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent

S-02/22 Referáhtat/Referater 10.3.22

Allaskuvladirektivrra mearrádušárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling

Allaskuvlastivra vuhtiiváldá referáhtaid / Høgskolestyret tar referatene til etterretning.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearráduš / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvlastivra 10.03.2022

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehvvui/ Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent.

S-03/22 Diehtujuohkin- ja ságastallanáššit / Orienterings- og diskusjonssaker

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling

Allaskuvlastivra váldá vuhtii diehtujuohkin- ja ságastallanáššiid / Høgskolestyret tar orienterings- og diskusjonssakene til etterretning

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehvvui/ Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent

S-04/22 Jahkereketdoallu 2021 / Årsregnskap 2021

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling:

Stivra dohkkeha Sámi allaskuvlla jahkereketdoalu 2021 oktan jodiheaddjikomentára, oppalašlistu juolludemiin ja notáhttadieđuiguin.

/

Styret godkjenner Samisk høgskoles årsregnskap for 2021 med ledelseskommentar, bevilgningsoppstilling og noteopplysninger.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehvvui/ Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent

S-05/22 Sámi allaskuvlla jahkeraporta 2021 Davviriikkaid ministtarráđđái/ Samisk høgskoles årsrapport 2021 til Nordisk ministerråd

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha Sámi allaskuvlla jahkeraporta 2021 ja bušehta 2022 Davviriikkaid ministtarráđđái.

/

Allaskuvlastivra 10.03.2022

Samisk høgskoles styre godkjenner Samisk høgskoles årsrapport 2021 og budsjett 2022 til Nordisk ministerråd.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvui / Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent

S-06/22 Jahkeraporta / Årsrapport 2021-2022

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus/ Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha evttohuuvon jahkeraportta 2021-2022.
Stivra addá direktévrii fápmudusa loahpalaččat dohkkehit raportta ovdal go sáddejuvvo Máhttodepartementii
/

Styret for Samisk høgskole godkjenner forslag til årsrapport 2021-2022.
Styret gir direktøren fullmakt til endelig godkjenning av rapporten før innsendelse til Kunnskapsdepartementet.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvui daiguin rievdadusaiguin mat bohte ovdan čoahkkimis.

/
Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent med de endringer som kom frem under styremøtet.

S-07/22 Sámi allaskuvlla njunušjođihanmodealla – Toppledermodellen ved Sámi allaskuvla

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus/ Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling:

1. Allaskuvlastivra bivdá direktévrra čađahit proseassa njunušjođihanmodealla válljen oktavuodas.
2. Allaskuvlastivra mearrida čuovvovaš proseassa:
 - Jođihanmodealla molssaeavttut sáddejuvvojit gulaskuddamii ossodagaide, fágaserviide ja studeantastivrii. 17.03.22
 - Bargiiguin dollojuvvo gulahallančoahkkinn molssaeavttuid birra 17.03.22
 - Ráđđádallan Sámedikki ráđiin njukčamánu/cuoŋománu 2022

Allaskuvlastivrra 10.03.2022

- Sagastallan jođiheadjjiiguin modealla molssaeavttuid birra ovdal 01.05.22
- Ossodagat, fágasearvvit ja studeantastivrra buktet cealkámuša ovdal 01.05.22
- Stivra ságastallá ášši birra cealkámušaid vuodul 16.06.22
- Ráđđeaddi oaiviliskadeapmi čađahuvvo bargiid gaskkas 19.08.22
- Ráđđádallan fágaservviiguin 25.08.22
- Ášši mearriduvvo liige stivračoahkkimis 15.09.22

/

1. Høgskolestyret ber direktøren gjennomføre en prosess i forbindelse med valg av toppledermodell.
2. Høgskolestyret vedtar følgende prosess:
 - Alternative ledermodeller sendes på høring til avdelingene, fagforeningene og studentstyret 17.03.22.
 - Det holdes et dialogmøte med ansatte om alternativene 17.03.22.
 - Drøfting med Sametingsrådet i mars/april 2022
 - Samtaler med lederne om alternative ledermodeller innen 01.05.22.
 - Avdelingene, fagforeningene og studentstyret kommer med innspill innen 01.05.22.
 - Styret drøfter saken på bakgrunn av innspillene 16.06.22.
 - Det gjennomføres en meningsmåling blant ansatte 19.08.22.
 - Drøfting med fagforeningene 25.08.22.
 - Saken avgjøres på et ekstraordinært styremøte 15.09.22.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvui daiguin mearkkašumiiguin mat bohte ovdan čoahkkimis.

/

Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent med de merknader som kom frem under møtet.

S-08/22 Strategiiaplána 2022-2026 / Strategiplan 2022-2026

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling:

1. Stivra dohkkeha Strategiiaplána 2022-2026.
2. Stivra bivdá rektora ja direktēvrra bearráigeahččat ahte strategiiaplána implementerejuvvo jahkeplánaid ja Sámi allaskuvlla eará bajit dási stivrendokumeanttaid bokte.
3. Strategiiaplána mihtuid ollašupmi galgá gieđahallot sierra áššin stivrras jahkasaččat ja boahit ovdan jahkeraporttain.

/

1. Styret godkjenner strategiplan 2022-2026.

Allaskuvlastivrra 10.03.2022

2. Styret ber rektor og direktør påse at strategiplanen implementeres via årsplaner og andre styrende dokumenter.
3. Fremdriften til strategiplanens måloppnåelse skal behandles som en egen årlig sak i styret og fremkomme i årsrapporten.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvui daiguin rievdademiiguin mat bohte ovdan čoahkkimis. Direktevrii addo fápmudus válbmet strategijaplána stivrra rievdademiid vuodul.

/

Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent med de endringer som kom frem under møtet. Høgskoledirektøren gis fullmakt til å ferdigstille strategiplanen på grunnlag av dette.

S-09/22 Dutkan- ja oahppostivrra jodiheaddji nammadeapmi / Utnevnelse av leder for forsknings- og studiestyret

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling:

Ášši manjiduvvo ja mearriduvvo elektrovnnalaš e-poastta bokte / Saken utsettes og blir vedtatt ved sirkulasjon/elektronisk e-post.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvui/ Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent

S-10/22 Virgáibidjat matematihkkas ja matematihka didaktihkas professor II-virgái áigodahkii 1.2.2023-30.6.2025

*li almmolaš ášši. / U.off.sak unntatt etter offentlighetsloven Offl § 25
Virgáibidjanášši. li meannuduvvo rabas čoahkkimis./Ansettelsesak. Behandles i lukket møte.*

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling

Sámi allaskuvlla stivra virgáibidjá U/A-lága § 6-6 vuodul Tamsin Jillian Meaney 20 % professor II-virgái matematihkas ja matematihka didaktihkas áigodahkii 1.3.2023-30.6.2025.

Virgi bálkáhuvo Stáda bálkáplána 17.510, virgekoda 1013 professor, bc. 69-88.

/

Styret for Samisk høgskole ansetter Tamsin Jillian Meaney i 20 % professor II i matematikk og matematikk didaktikk for perioden 1.3.2023-30.6.2025, med hjemmel i U/H-loven § 6-6.

Stillingen lønnes etter statens lønnsplan 17.510, stillingskode 1013 Professor, lønnstrinn 69-88.

Allaskuvlastivrra 10.03.2022

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehvvui/ Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent

S-11/22 li almmolaš ášši / Sak unntatt etter offentlighetsloven Offl § 5.
Ášši ii meannuduvvon rabas čoahkkimis ja čállui sierra beavdegirjái / Saken ble behandlet i lukket møte og skrevet i egen u.off. møtebok.

S-12/22 li almmolaš ášši / sak unntatt etter offentlighetsloven Offl § 14.
Ášši ii meannuduvvon rabas čoahkkimis ja čállui sierra beavdegirjái/ Saken ble behandlet i lukket møte og skrevet i egen u.off. møtebok.

Liige diehtujuohkinášši / Tilleggssak. Orienteringssak.

Bargiidášši, ii almmolaš ášši. Ášši ii meannuduvvon rabas čoahkkimis ja čállui sierra beavdegirjái. / Personalsak unntatt offentlighet etter Offl § 25. Saken ble behandlet i lukket møte og skrevet i egen u.off. møtebok.

Čoahkkinnogai dii 16.00/møtet slutt kl 16.00
Guovdageaidnu/Kautokeino 10.03.2022

Laila Susanne Vars
Rektor

Anne-Marie Gaino
Direktevra/direktør

Elektrovnnalaš dohkkeheapmi. Ii vuolláičállo. / Elektronisk godkjenning. Ingen signaturer